

# Microsoft License Terms



## DODATEK K POGODBI O MICROSOFTOVIH STORITVAH

### STORITEV IN PROGRAMSKA OPREMA OFFICE ZA NAROČNINO NA MICROSOFT 365 CONSUMER

Nazadnje posodobljeno: januarja 2023

**Hvala, ker ste izbrali naročnino na Microsoft Office 365 Consumer.**

Vašo uporabo storitve in programske opreme Office, ki je vključena v naročnino na Microsoft 365 (»storitev/programska oprema«), urejajo pogoji in določila pogodbe o Microsoftovih storitvah, s katerimi ste se strinjali, ko ste se prijavili za Microsoftov račun (povezan spodaj), ter pogoji in določila tega dodatka (v nadaljevanju s skupnim imenom »pogodba«), ki z drugimi pogoji, ki jih vsebujejo (morebitne) spletne povezave, navedene v tem dodatku, predstavljajo pogodbo med vami in družbo Microsoft Corporation (ali enim od njenih lastniško povezanih podjetij, odvisno od tega, kje živite). Pri namestitvi ali uporabi storitve/programske opreme v napravi se lahko prikaže ločena licenca, ki ureja obseg kakršnega koli neskladja s pogodbo. Pregledati morate celoten dodatek, vključno z morebitnimi pogoji, do katerih so navedene povezave, saj so vsi pogoji pomembni in sestavljajo to pogodbo, ki velja za vas. Pogoje, do katerih so navedene povezave, si lahko ogledate tako, da povezavo prilepite v okno svojega brskalnika. V primeru kakršnega koli neskladja med pogodbo o Microsoftovih storitvah in tem dodatkom vašo uporabo storitve/programske opreme ureja ta dodatek.

**Če sprejmete ta dodatek ali uporabljate storitev in programsko opremo, se strinjate z vsemi temi pogoji ter soglašate s prenosom določenih podatkov med aktiviranjem in vašo uporabo programske opreme v skladu z Microsoftovo izjavo o zasebnosti, ki je opisana v pogodbi o Microsoftovih storitvah in do katere je v nadaljevanju tega dodatka navedena povezava. Če teh pogojev ne sprejmete in ne ravnate skladno z njimi, storitev, programske opreme ali njihovih funkcij ne smete uporabljati.**

#### **1. Pravice za namestitvev in uporabo; aktiviranje.**

**a. Licenca;** število vpisanih uporabnikov in naprav; druge zahteve. Te programske opreme vam ne prodajamo, temveč vam podeljujemo licenco za njeno uporabo. Pod pogojem, da upoštevate vse pogoje pogodbe, vam podeljujemo pravico za namestitvev in izvajanje izvodov storitve/programske opreme v napravah, ki so v vaši lasti in jih nadzirate, in za vašo osebno uporabo, kot sledi:

(i) Naročnina Microsoft 365 Family. Za uporabo z vaše strani in s strani petih (5) dodatnih posameznikov (skupno do šest uporabnikov).

(ii) Naročnina Microsoft 365 Personal. Samo za vašo uporabo.

(iii) Naprave, v katere ste vpisani. Obstajajo lahko tehnične omejitve glede števila naprav, v katere se lahko uporabnik vpiše hkrati za uporabo storitve/programske opreme, kot je opisano v članku s pomočjo, ki je na voljo na naslovu <https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=874481>.

(iv) Druge zahteve. Razen kot je dovoljeno v zgornjem razdelku 1.a(i), lahko storitev/programsko opremo v posamezni napravi uporablja samo ena oseba hkrati. Komponente programske opreme so licencirane kot ena enota in jih ne smete ločiti ali virtualizirati ter jih namestiti v različne naprave. Razen dovoljene uporabe, ki je opisana v razdelku »Oddaljen dostop« v nadaljevanju, je ta licenca namenjena neposredni uporabi programske opreme samo prek mehanizmov za

vnos naprave, kot je tipkovnica, miška ali zaslon na dotik. Namestitev programske opreme v strežnik ali za uporabo s strani ali prek drugih naprav, ki imajo vzpostavljeno povezavo s strežnikom prek notranjega ali zunanega omrežja in komercialnega gostovanja, je izrecno prepovedana. Za več informacij o primerih z več uporabniki in virtualizaciji si oglejte spodnji razdelek 1.d.

**b. Naročniško obdobje/obdobje veljavnosti licence.** Vaša pravica za uporabo storitve/programske opreme je omejena na naročniško obdobje. Naročnino boste morda lahko podaljšali. Če naročnino podaljšate, lahko storitev/programsko opremo uporabljate do konca podaljšanega obdobja naročnine. Podrobnejše informacije o naročnini najdete na zaslonih za aktiviranje programske opreme ali v drugih priloženih gradivih. Večina funkcij storitve in programske opreme bo po poteku naročnine prenehala delovati.

**c. Aktiviranje.**

- (i) kako deluje. Aktiviranje poveže uporabo storitve/programske opreme z določeno napravo. Aktiviranje je potrebno za vsako napravo, ki ji je dodeljena licenca za programsko opremo. Pri aktiviranju se programska oprema samodejno poveže z Microsoftom ali njegovim lastniško povezanim podjetjem in preveri, ali je licenca povezana s to napravo. Aktiviranje je namenjeno prepoznavanju nepooblaščenih sprememb funkcij licenciranja ali aktiviranja programske opreme ter preprečevanju drugačnih načinov nepooblaščen uporabe programske opreme, nimate več pravice za uporabo storitve/programske opreme, ko poteče čas, dovoljen za aktiviranje, aktiviranja pa ne smete obiti ali se mu drugače izogniti. Če v času, dovoljenem za začetno aktiviranje, ne vnesete ključa izdelka, bo večina funkcij storitve in programske opreme prenehala delovati.
- (ii) Povezovanje z Microsoftom. Za več informacij o aktiviranju obiščite spletno mesto [microsoft.com/piracy/activation.mspx](https://microsoft.com/piracy/activation.mspx). Če ima naprava vzpostavljeno povezavo z internetom, programska oprema za namene aktiviranja samodejno vzpostavi povezavo z Microsoftom. Programsko opremo lahko prek interneta aktivirate tudi ročno. Morda boste morali plačati stroške internetnih storitev.
- (iii) Ponovno aktiviranje. Če spremenite komponente ali programsko opremo v napravi, boste morda morali programsko opremo znova aktivirati.
- (iv) Napaka pri aktiviranju. Če je med spletnim aktiviranjem ugotovljeno, da so funkcije za licenciranje ali aktiviranje programske opreme ponarejene ali niso ustrezno licencirane, aktiviranje ne bo uspelo. Programska oprema vas bo obvestila, če nameščeni izvod programske opreme ni ustrezno licenciran. Poleg tega boste prejeli opozorila o tem, da morate pridobiti ustrezno licenciran izvod programske opreme.

**d. Primeri večkratne uporabe.**

- (i) Naprava. V tej pogodbi izraz »naprava« pomeni sistem računalniške strojne opreme (fizični ali navidezni) z napravo za shranjevanje ali prenosno napravo, v kateri je mogoče izvajati programsko opremo. Particija ali rezina strojne opreme je obravnavana kot naprava.
- (ii) Več povezav ali združene povezave. Strojne ali programske opreme ne smete uporabljati za multipleksiranje ali združevanje povezav ali več uporabnikom ali več napravam dovoliti dostopa do ali uporabe programske opreme neposredno prek naprave.

- (iii) Uporaba v virtualiziranem okolju. Če uporabite programsko opremo za virtualizacijo, vključno s tehnologijo Hyper-V za odjemalca, s katero ustvarite enega ali več navideznih naprav v enem sistemu računalniške strojne opreme, je za namene te pogodbe vsaka navidezna naprava in fizična naprava obravnavana kot ločena naprava. Ta licenca omogoča namestitvev enega samega izvoda programske opreme za uporabo v vsaki napravi, ki je dovoljena v okviru zgornjih pravic za namestitvev in uporabo, ne glede na to, ali je naprava fizična oziroma navidezna. Če želite programsko opremo virtualizirati, morate pridobiti ločene izvode programske opreme in ločeno licenco za vsak izvod. Vsebina, zaščitena s tehnologijo za upravljanje digitalnih pravic ali drugo tehnologijo za šifriranje celotnega diskovnega pogona, je lahko v navideznem okolju manj varna.
- (iv) Oddaljen dostop: Izjemoma lahko oddaljeni in istočasni dostop do programske opreme, nameščene v vaših napravah, iz druge naprave dovolite drugim samo, da vam zagotovijo tehnično podporo.

## 2. Dodatne omejitve in zahteve za licenciranje.

- a. Naročnina Microsoft 365 Military Appreciation.** Če se želite naročiti na storitev/programsko opremo, ki se imenuje naročnina »Military Appreciation«, in jo uporabljati, morate biti »upravičeni vojaški uporabnik«. Če želite biti »upravičeni vojaški uporabnik« v Združenih državah Amerike, morate biti upravičena stranka programa izmenjave oboroženih sil v skladu z veljavnimi zveznimi zakoni in predpisi v ZDA.
- b. Naročnina Canadian Forces.** Če se želite naročiti na storitev/programsko opremo, ki se imenuje naročnina »Canadian Forces«, in jo uporabljati, morate biti »upravičena stranka CANEX«. Če želite biti upravičena stranka trgovine CANEX, morate biti
- pripadnik kanadskih oboroženih sil ali njihov zakonski partner;
  - član rezervnih enot kanadskih oboroženih sil;
  - upokojeni član kanadskih oboroženih sil ali civilni uslužbenec Ministrstva za državno obrambo Kanade (DND), ki prejema pokojnino DND;
  - uslužbenec nejavnega sklada ali Ministrstva za državno obrambo s stalno zaposlitvijo s polnim ali skrajšanim delovnim časom ali/in njihov zakonski partner;
  - zastopnik trgovine CANEX (le vodilni delavci);
  - kvalificirani član tujega vojaškega osebja;
  - upokojeni uslužbenec nejavnega sklada, ki prejema pokojnino nejavnega sklada;
  - uslužbenec s polnim delovnim časom pogodbenikov, ki izvajajo civilno služenje vojaškega roka;
  - vdova člana osebja kanadskih oboroženih sil, ki prejema dajatev po Zakonu o skrbi za družine in otroke, Zakonu o prispevkih za pokojninsko zavarovanje pripadnikov obrambnih sil ali Zakonu o pokojninah ali Zakonu o dodatku za veterane;
  - član kanadskega zbora varnostnikov (Canadian Corps of Commissionaires) v času prebivanja ali zaposlitve v bazi ali krilu; ali
  - član kraljeve kanadske konjeniške policije;
- c. Home Use Program.** Če se želite naročiti na storitve/programsko opremo, označeno kot »Home Use Program«, in jih uporabljati, morate biti »uporabnik programa Home Use Program«. Če želite biti »uporabnik programa Home Use Program«, morate biti zaposleni v organizaciji, ki ima Microsoftovo pogodbo o količinski licenci z aktivnim programom Software Assurance ali je imela pred tem aktivni program Software Assurance oziroma izpolnjuje določena druga merila. Dokler izpolnjujete zahteve

upravičenosti za uporabnika programa Home Use Program, se lahko naročite na storitev/programsko opremo in ju uporabljate v komercialne namene. Če imate vprašanja glede izpolnjevanja pogojev za uporabnika programa Home Use Program, se obrnite na svojega delodajalca.

**d. Naročnina, ki ni za nadaljnjo prodajo.** Naročniške kartice »Ni za nadaljnjo prodajo« so distribuirane za omejene namene. Naročniških kartic z oznako »NFR« ali »Ni za nadaljnjo prodajo« ne smete prodajati.

**e. Komponente pisav.** Med izvajanjem programske opreme lahko njene pisave uporabljate za prikazovanje in tiskanje vsebine. Pisave lahko začasno prenesete v tiskalnik ali drugo izhodno napravo za tiskanje vsebine in jih vdelate v vsebino samo v skladu z omejitvami za vdelavo, ki so določene v pisavah.

**f. Nekomercialna uporaba.** Omejitev nekomercialne uporabe iz pogodbe o Microsoftovih storitvah ne velja za naročniške storitve Microsoft 365.

**3. Pridržanje pravic in povratne informacije.** Razen kot je izrecno določeno v pogodbi, vam Microsoft ne podeljuje licence ali morebitnih drugih pravic kakršne koli vrste v okviru kakršnih koli patentov, strokovnega znanja, avtorskih pravic, poslovnih skrivnosti, blagovnih znamk ali drugih intelektualnih pravic, ki so v lasti ali pod nadzorom Microsofta ali katere koli povezane pravne osebe, med drugim vključno z morebitnim imenom, zaščitno znamko, logotipom ali enakovredno lastnino. Če Microsoftu posredujete kakršno koli zamisel, predlog ali povratne informacije, med drugim vključno z zamislimi za nove izdelke, tehnologije, promocije, imena izdelkov, povratne informacije in izboljšave izdelkov (**»povratne informacije«**), mu brez plačila, tantiem ali drugih obveznosti do vas podeljujete pravico za izdelavo, dajanje v izdelavo, ustvarjanje izpeljanih del, uporabo, skupno rabo in komercializacijo vaših povratnih informacij na poljuben način in za poljuben namen. Posredovali ne boste povratnih informacij, za katere je potrebna licenca, ki določa, da mora Microsoft zaradi tega, ker je povratne informacije vključil v svojo programsko opremo, tehnologije ali dokumentacijo, te licencirati kateri koli tretji osebi.

**4. Celotna pogodba.** Ta dodatek (vključno s pogoji, ki so priloženi dodatkom, posodobitvam in storitvam za programsko opremo, ki jih ponuja Microsoft in jih uporabljate, ter kakršno koli ločeno licenco, ki jo je mogoče prikazati pri namestitvi ali uporabi programske opreme v napravi) in pogoji na spletnih povezavah, ki so navedene v tem dodatku, sestavljajo celotno pogodbo za storitve in programsko opremo ter vse tovrstne dodatke, posodobitve in storitve (razen če Microsoft za te dodatke, posodobitve ali storitve določi druge pogoje). Ta dodatek si lahko ogledate, ko se vaša programska oprema že izvaja, tako, da odprete zaslon s pomočjo v programski opremi in kliknete povezavo »Licenčni pogoji za Microsoftovo programsko opremo«. Pogoje na kateri koli povezavi v tej pogodbi si lahko ogledate tudi tako, da v naslovno vrstico brskalnika vnesete naslove URL, in strinjate se, da boste to naredili. Potrjujete, da z uporabo storitve sprejemate ta dodatek in pogoje, do katerih so navedene povezave. V tej pogodbi so tudi informativne povezave. Povezave, ki vključujejo pogoje, ki zavezujejo vas in nas, so:

· [Pogodba o Microsoftovih storitvah](https://aka.ms/msa) (aka.ms/msa)

· [Microsoftova izjava o zasebnosti](https://aka.ms/privacy) (aka.ms/privacy)